|  |  |
| --- | --- |
| **Candice Gilbert** | 2020 |
| **Datos personales** | |
|  | **Fecha y lugar de nacimiento:** 12/28/1983  **Nacionalidad:** Belga  **Documento de identidad:** 592-4376354-86  **Registro Nacional:** 83.12.28-238.70  **Estado civil:** casada  **Edad:** 36 años  **Teléfono:** +32 (0)473/967.681  **Correo electrónico:** candicegilbert@gmail.com |
| **Idiomas** | |
| Francés | Lengua materna |
| Inglés | Excelente nivel escrito y oral |
| Español | Excelente nivel escrito y oral |
| Holandés | Nivel intermedio |
| **Diplomas** | |
| **Máster en traducción inglés-español-francés**  Instituto Superior de Traductores e Intérpretes (ISTI)  Bruselas | 2002-2007 |
| **Formación** | |
| **Formación jurídica para traductores e**  **intérpretes** **jurados** - Universidad Libre de  Bruselas (ULB) - Bruxelles  **Ciclo de Información General** - Cooperación Técnica Belga - Bruselas | 09/2020 - 12/2020  06/2008 |
| **Curso holandés hasta el nivel 3.4** - CVO Lethas (12h/semana) - Bruselas | 10/2008 - 10/2009 |
| **D.E.S en Recursos Humanos** (estudiante libre) - Ichec Enterprises - Bruselas | 10/2011 - 06/2012 |
| **Experiencia laboral** | |
| **Traductora de jurada ING-ESP>FR y FR-ING>ESP**  Actividad independiente complementaria  **Traductora freelance ING-ESP>FR**  **Soporte administrativo y gestión patrimonial** Notaría Indekeu de Crayencour, Bruselas | Desde 2016  Actualmente (y en actividad complementaria desde 2016)  03/2018 - 05/2020 |
| **Soporte administrativo** - Sotheby's International Realty Bélgica  Bruselas | 07/2016 – 03/2018 |
| **Profesora de español, inglés, holandés**  en varios colegios de Bruselas (Ecole Decroly, Institut de l’Assomption, Athénée Fernand Blum, Ganénou, Emile Max, …) | 09/2012 - 06/2016 |
| **Asistente de Embajador y traductora** - Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en Bruselas | 02/2008 – 09/2012 |
| **Asistente** **del Tesoro** - International Paper S.A. - Bruselas | 10/2007 – 02/2008 |
| **Otras experiencias** | |
| Intercambio intercultural en Venezuela a través de AFS | 2001-2002 |
| Varios viajes a América Latina (Venezuela, Perú, República Dominicana) |  |
| Año sabático en Australia y Nueva Zelanda | 2004-2005 |